

Autogestión: Kaami, un ejemplo de pueblo oprimido a municipio indígena intercultural

A fines del noventa, 16 comunidades indígenas guaraní que habían vivido en situación de peonaje, cerca de Camiri, Provincia Cordillera, Santa Cruz, fundaron su capitanía u organización social central. Traían los signos de un oprobioso sistema de trabajo a cambio de alimentación, ropa y techo. "Éramos como fantasmas, ni vistos ni reconocidos como gente", declara Ernesto Arteaga, actual subcalde de Kaami, nombre que adoptó la Capitanía. Hoy, Kaami es un ejemplo de su lucha contra la marginación social, económica y política y su vocación ciudadana para elaborar una propuesta a la Constituyente que se basa en su experiencia en el



"Distrito Municipal Indígena con autogestión intercultural", donde ha logrado construir relaciones de interacción pacífica y productiva entre las lógicas indígenas y occidental.

"Hemos ido paso a paso", dice Arteaga. En efecto, el camino comenzó con la revalorización de su cultura traducida en el Ñande Reco (Vida Buena) que permite comprender el concepto de calidad de vida y desarrollo del pueblo guaraní, esfuerzo apoyado por la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

Luego vino la creación del Distrito Municipal Indígena de Kaami, perteneciente al Municipio de Camiri, la formulación del Plan de Desarrollo Distrital Indígena y el Estatuto Comunitario, que rescata las dos lógicas indígenas y occidental para un buen gobierno y, en el último tiempo, en el marco de la descentralización, la elección del subcalde, según usos y costumbres, reconocido legalmente, y la administración propia de recursos para el desayuno escolar.

Con la mirada en el futuro, jóvenes reclaman respuestas contra la pobreza

Resolver la pobreza es el primer ladrillo que debe servir de base para construir un futuro común, de desarrollo y progreso para Bolivia, afirman representantes de 10 agrupaciones juveniles que se reunieron en un espacio de reflexión, discusión y elaboración de propuestas de cambio. Dentro de la segunda fase del proyecto internacional "Progreso desde diferentes perspectivas culturales", la Cooperación Técnica Alemana - GTZ, el Goethe Institut y la Fundación boliviana Pueblo organizaron un taller que sirvió para el intercambio de ideas entre 60 participantes de organizaciones y colegios de diversas zonas de La Paz y El Alto.

A través de, actividades lúdicas, artísticas, de reflexión y una feria exposición realizada en la ciudad El Alto, durante tres días (24, 25 y 26 de marzo); jóvenes, hombres y mujeres, de diferentes contextos sociales, laborales y de estudios presentaron sus visiones de futuro, progreso y desarrollo, analizaron sus ideas y elaboraron propuestas para el futuro. Los jóvenes perciben que si bien hay progreso en sus barrios, también tienen una preocupación por los riesgos que llegan en el mismo paquete del desarrollo. Entre los que están: la prostitución, el alcoholismo, la drogadicción, la delincuencia y la violencia intrafamiliar.



La pelota del mundial empieza a rodar en Bolivia

Primer Campeonato estudiantil Mundial de Fútbol 2006: Con el mismo fixture del mundial Alemania 2006, 32 equipos de colegios invitados de La Paz y El Alto, iniciarán un campeonato estudiantil. Los encuentros de este deporte que mueve a multitudes, se realizarán en el estadio Hernando Siles del 17 de abril al 17 de mayo.

Cada equipo, por sorteo, asumirá la representación de un seleccionado participante del Mundial: como organizadores, El Goethe-Institut y la Embajada Alemana dotarán la indumentaria deportiva para cada cuadro. Esta iniciativa también es apoyada por la Prefectura y la Alcaldía de La Paz.

Terminado el último partido se premiará al equipo ganador y a la mejor barra.

En contacto directo con la gente



Un contacto con los beneficiarios, a los que la ayuda alemana dedica sus servicios, es uno de los principales propósitos de la visita de la Ministra de Cooperación Económica y Desarrollo Heidemarie Wiczorek-Zeul.

La cita está confirmada para la tercera semana de abril, cuando el protocolo

la reúna con el primer mandatario, Evo Morales, ministros del área económica y social. En los encuentros, el Gobierno boliviano le expondrá las bases de su futuro plan de desarrollo, y juntos establecerán el apoyo del Gobierno alemán.

Después, lista para escuchar testimonios, recorrerá El Alto y regiones del altiplano donde se ejecutan proyectos de desarrollo agropecuario que aseguran el alimento e ingresos para las familias. En su tercer día de visita, la autoridad compartirá las experiencias de productores quienes, gracias a programas de riego en Cochabamba, ahora pueden incrementar sus cosechas.

Como señal de la importancia que Bolivia significa para la Cooperación Alemana, un equipo de una amplia comitiva de diputados nacionales, representantes centrales del Banco Alemán de Desarrollo

(KfW) y la Cooperación Técnica (GTZ), acompañan a la Ministra, para reunirse con sus similares bolivianos y establecer coordinación de tareas prioritariamente orientadas al alivio a la pobreza. Periodistas alemanes también cubrirán los eventos y reflejarán via realidad nacional.

Ministra de Cooperación Económica y Desarrollo
Heidemarie Wiczorek-Zeul.



Su permanencia como Ministra Federal de la Cooperación y Desarrollo, desde 1998, la convierten en una de las miembros más antiguas del gabinete gubernamental. En esos años, su trabajo fue guiado con el propósito de lograr la condonación de deudas de los países pobres y altamente endeudados. Sus gestiones también lograron el aumento oficial de la ayuda al desarrollo. Como miembro del partido Social Demócrata, fue diputada del Parlamento Europeo (1979-1987) y, actualmente también es diputada del Parlamento Alemán.

Pobladores de Incahuasi incrementan su producción

La escasez de agua es uno de los factores que más restringe la producción agrícola en las regiones del altiplano y valles de Bolivia. Sólo con riego puede generarse un segundo o tercer cultivo anual, lo que multiplica los ingresos familiares en el área rural.

Desde hace 20 años, la Cooperación Alemana, a través del Banco KfW y la GTZ, apoyan proyectos que tienen como objetivo ampliar la superficie bajo riego. Actualmente, con la Prefectura de Chuquisaca se ejecuta el Proyecto de Riego Incahuasi que, con una inversión de 13,5 millones de dólares, construye dos presas, 51 kilómetros de canal principal y capacita a 1.500 agricultores para regar una superficie de 4 mil hectáreas. Este año,

por primera vez, las familias de Incahuasi pueden incrementar su producción con la nueva agua de riego.

la Cooperación también aporta al Programa de Inversión SIRIC, que cofinancia los esfuerzos de las Prefecturas de Chuquisaca, Cochabamba y Santa Cruz en proyectos medianos de riego. Recientemente iniciado, este programa destina recursos económicos para la construcción de cuatro obras de riego y efectúa estudios de preinversión para preparar una cartera de proyectos para ejecutarse en el futuro.

A fines de abril, un grupo de representantes del KfW visitará Bolivia para evaluar los avances del Proyecto Incahuasi y del Programa SIRIC. Los resultados del trabajo

serán discutidos con los representantes del flamante Ministerio de Agua y su Viceministerio de Riego, con el objetivo de introducir las lecciones aprendidas en la política nacional de riego.



ESFUERZOS COMPARTIDOS PARA MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA DE LOS BOLIVIANOS



Lograr una vida mejor, con servicios básicos, alimentación segura, trabajo y un Estado con una institucionalidad sólida son los propósitos que el Gobierno boliviano y la Cooperación Alemana se han fijado como metas.

La alianza entre ambos países se orienta a aliviar las necesidades de los sectores más deprimidos, principalmente de aquellos pobladores de regiones rurales del Norte de Potosí, Norte de La Paz, el Chaco y la Chiquitania. Allí, técnicos alemanes, bajo el liderazgo de las autoridades nacionales, prefecturales, municipales y representantes de la sociedad civil, ponen en marcha iniciativas perdurables en el tiempo, que tienen como objetivo garantizar el crecimiento y desarrollo de las zonas, pero de manera que su impacto se sienta bajo cada techo familiar.

La gente, parte vital del país (Fortalecimiento democrático): Uno de los tres pilares fundamentales de la Cooperación es el fortalecimiento a la democracia para lograr una mayor equidad y participación social. Esta finalidad ha inspirado a apoyar a las autoridades bolivianas en

la implementación de procesos como el Diálogo Nacional Bolivia Productiva 2004 y de reformas estatales como la Asamblea Constituyente, la descentralización y la modernización institucional. En esta área de trabajo, el fin último es que los ciudadanos sean el centro y objeto de los cambios y que la gente se sienta, verdaderamente, parte vital del país.

Saciar la sed (Agua potable): Otra área de acción es el mejoramiento del acceso de la población al agua potable y al servicio de alcantarillado, con el financiamiento para infraestructura, conexiones y capacitación en eficiencia y suministro de las empresas manscomunitarias prestadoras del servicio. También se implementan sistemas de riego intercomunales para contribuir a la mejora e incremento de los cultivos.

Trabajo que da dignidad (Desarrollo agropecuario): El desarrollo de los pequeños productores rurales es otra tarea primordial. Varios proyectos de asistencia técnica han logrado aumentar los niveles de productividad, la protección de cuencas, prevención contra desastres naturales y manejo sostenible de áreas protegidas.

Las regiones de trabajo mancomunado

El Norte de La Paz, la biodiversidad más rica del mundo

● Para proteger la gran riqueza de la flora y fauna del Parque Nacional al Madidi, se impulsa el manejo sostenible de los bosques apoyando a los indígenas, municipios y organizaciones de base en la generación de propuestas de desarrollo regional: parcelas agroforestales, clasificación de especies maderables y planes de manejo de bosque.

El Norte de Potosí, con esperanza y consenso

● La Mancomunidad de 13 Municipios del Norte de Potosí, formuló su Plan Estratégico de Desarrollo después de un proceso de capacitación técnica y operativa en gestión municipal y participación social. Se priorizó el desarrollo productivo, acceso a agua potable, riego, infraestructura vial y electrificación.

La Chiquitania, bosque y cultura prodigiosa

● El programa fomenta la participación activa de los chiquitanos en las instituciones y en políticas públicas y de control social, fortalece las organizaciones de base indígenas y presta capacitación técnica y organizativa en el manejo agropecuario y forestal sostenible.

El Chaco, polo de desarrollo

● El Chaco se extiende por provincias de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, donde se ejecutan proyectos variados como el fomento al acceso al agua potable y alcantarillado, uso sostenible de recursos naturales para tierras comunitarias, además del fortalecimiento de organizaciones locales y transparencia de los municipios.



Las instituciones alemanas que ejecutan los programas y proyectos en Bolivia

gtz

La GTZ lleva a cabo gran parte de la cooperación técnica con programas que buscan fortalecer la democracia participativa y la gestión pública, promover el desarrollo agropecuario sostenible y mejorar la vida de la población con agua potable y saneamiento.

kfw
ENTWICKLUNGSBANK

El KfW se encarga de la Cooperación Financiera Alemana, contribuyendo a la lucha contra la pobreza, la protección de los recursos naturales y el resguardo de la paz mundial. Desde los años 60, hasta la fecha, desembolsó más de 660 millones de euros.

CIM
Centrum für internationale Migration und Entwicklung

El Centro para la Migración Internacional y el Desarrollo es un instrumento de colocación de personal de la Cooperación Alemana al Desarrollo. En los últimos años, más de 100 expertos han trabajado en Bolivia.

ded
Deutscher Entwicklungsdienst

El Servicio Alemán de Cooperación Social y Técnica provee especialistas en áreas como: fortalecimiento de la sociedad civil, desarrollo municipal, manejo sostenible de la agricultura y desarrollo económico local.

inWent
Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH
Capacity Building International, Germany

Promueve el desarrollo de recursos humanos, la formación continua y el diálogo a nivel internacional. Sus programas están dirigidos a cuadros técnicos y ejecutivos, así como a directivos de la economía, la política, la administración pública y la sociedad civil.

Ayuda en cifras

Cada año, la ayuda bilateral de la República Federal de Alemania para Bolivia se concreta en un monto de 35 a 50 millones de dólares. Este apoyo técnico y financiero tiene una historia iniciada en los años 60. Hasta ahora se desembolsaron cerca de mil millones de euros. En el ámbito internacional, Alemania junto a los demás Estados Miembros de la Unión Europea contribuyen a los fondos de la Comisión Europea; la que, a su vez, es uno de los socios más importantes de Bolivia en desarrollo alternativo, caminos, desarrollo rural y productivo, agua y saneamiento básico. Otro aporte importante, el 2002, fue la condonación de toda la deuda externa bilateral de Bolivia con Alemania por un monto de 400 millones de dólares; útiles para atender necesidades de salud, educación y fortalecimiento a los municipios. También apoyó la iniciativa del G-8 (Grupo de los 8), para la condonación del 100 por ciento de la deuda multilateral con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, para beneficiar a Bolivia a partir de 2006.

Otros servicios de la Cooperación

- El SES envía expertos seniors Alemanes a empresas pequeñas y medianas para solucionar problemas técnicos y organizativos. Hasta ahora, 264 han colaborado al país.
- El PTB es el Instituto Nacional de Metrología de Alemania que apoya el establecimiento de infraestructuras de la control de calidad en vista de mejorar productos y servicios bolivianos.
- Las fundaciones FES/ILDIS, Hanns Seidel y Konrad Adenauer apoyan en el área de la formación y asesoría política.